

Ngày 1 tháng 4 năm 2025

Danh sách và bản đồ cơ sở trông giữ trẻ em thành phố Ota

●	Nhà trẻ và cơ sở trông giữ trẻ em	※	Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận (địa phương quản lý)
▲	Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận (ban đầu là nhà trẻ)	#	Cơ sở trông giữ trẻ em quy mô nhỏ
■	Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận (ban đầu là trường mẫu giáo)	◆	Trường mẫu giáo tư thục
★	Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận (loại hình trường mẫu giáo)	▼	Trường mẫu giáo công lập



Thông tin chăm sóc trẻ em tại thành phố Ota, hãy đăng ký làm bạn bè trên **LINE**.



Sách bản màu



Hướng dẫn thủ tục
TETSUZUKI GAIDO



Hướng dẫn đăng ký/sử dụng



Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa	Giờ mở cửa trong tuần	Giờ mở cửa thứ 7
Ota	Hamacho Hoikuen	Hama-Cho 25-4	0276-45-2809	100	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Kuai	Iida Hoikuen	Iida-Cho 904	0276-45-8223	130	7:15 ~ 19:00	7:15 ~ 18:15
Kuai	Tsukushi Hoikuen	Higashibessho-Cho 410	0276-45-0300	120	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Sawano	Ota Minami Hoikuen	Takahayashi Minami-Cho 774	0276-38-1539	70	7:15 ~ 18:45	7:15 ~ 18:15
Sawano	Ota Suginoko Hoikuen	Takahayashi Kita-Cho 2097-1	0276-38-0371	120	7:15 ~ 18:50	7:15 ~ 18:15
Kyuhaku	Kyuhaku Hoikuen	Ryumai-Cho 1925-3	0276-45-3832	190	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Niragawa	Kumano Hoikuen	Kumano-Cho 23-21	0276-22-6015	110	7:20 ~ 18:50	7:20 ~ 18:20
Niragawa	Kobato Hoikuen	Dainogo-Cho 1694	0276-25-8130	110	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Housen	Yurikago Hoikuen	Nakane-Cho 502-1	0276-31-0826	130	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Housen	Shirakaba Hoikuen	Shindo-Cho 52	0276-31-2457	120	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Housen	Fujiaku Hoikuen	Fujiagu-Cho 481-1	0276-31-5700	70	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Torinogo	Oshima Hoikuen	Oshima- Cho 675-4	0276-25-4881	90	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Ojima	Ojima Dai Ichi Hoikuen	Kameoka-Cho 240-1	0276-52-0519	130	7:00 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Ojima	Ojima Dai Ni Hoikuen	Kasukawa-Cho 77	0276-52-0297	70	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30
Ojima	Ojima Dai San Hoikuen	Horiguchi-Cho 206-5	0276-52-3981	70	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30
Kizaki	Kizaki Aozora Hoikuen	Nitta Nakaeda-Cho 985	0276-56-2549	140	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Ikushina	Ikushina Hoikuen	Nitta Ichinoi-Cho 135-3	0276-57-0113	180	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Yabuzuka seibu	Obara Hoikuen	Obara-Cho 1283	0277-78-2105	60	7:00 ~ 18:30	7:00 ~ 18:30
Yabuzuka seibu	Obara Nishi Hoikuen	Obara-Cho 1777	0277-78-5580	80	7:00 ~ 18:30	7:00 ~ 18:00
Yabuzuka toubu	Kusunoki Hoikuen	Yabuzuka-Cho 2917-2	0277-78-3716	130	7:00 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30

Cách nộp đơn (đối với các cơ sở phải nộp đơn tại Tòa thị chính Ota)

Để đăng ký vào các nhà trẻ, cơ sở chăm sóc ban ngày hoặc cơ sở trẻ em được chứng nhận (ban đầu là nhà trẻ), bạn phải nộp đơn tới Phòng Trẻ em *Kodomo-Ka* tại Tòa thị chính Ota và sẽ được xét tuyển thông qua quy trình tuyển chọn của thành phố. Vui lòng kiểm tra trang web của thành phố để biết thông tin chi tiết về ngày tháng và thủ tục nộp đơn.

Đơn xin nhập học đầu năm học mới



Đơn xin nhập học giữa chừng



Cách đến thăm cơ sở trước khi nộp đơn như thế nào?

Cung cấp cho cơ sở tên, ngày sinh của trẻ mà bạn muốn nộp đơn và nhận hướng dẫn từ giáo viên. Để đặt lịch thăm, vui lòng liên hệ trực tiếp với từng cơ sở.

Khi nộp đơn tại Tòa thị chính Ota (Phòng Trẻ em *Kodomo-Ka*), bạn sẽ được yêu cầu cung cấp 3 cơ sở ưu tiên. Vui lòng cân nhắc kỹ lưỡng thông qua việc đến thăm các cơ sở, v.v. Để biết chi tiết, vui lòng đọc các trang có liên quan của “Hướng dẫn đăng ký/sử dụng”.

Tôi có cần đến cơ sở trước khi nộp đơn không? Tôi dự định sẽ đến thăm cơ sở đó sau khi quyết định được đưa ra?



Khi nộp đơn, vui lòng chỉ đăng ký cơ sở mà bạn chắc chắn sẽ theo học nếu có quyết định nhập học. Vì vậy, điều quan trọng là phải đến thăm cơ sở trước để biết được nơi con bạn sẽ theo học. Có nhiều điều bạn không thể biết chỉ bằng cách nhìn vào cơ sở từ đường phố hoặc từ thông tin do người thân và bạn bè cung cấp.

Các cơ sở trông giữ trẻ em trong thành phố là riêng biệt và bầu không khí của mỗi cơ sở, chính sách và mức phí bổ sung riêng ngoài phí chăm sóc trẻ em khác nhau giữa các cơ sở. Vui lòng chú ý đến tất cả chi tiết trong buổi tham quan của bạn và lắng nghe các giải thích, vì thường có những điều mà các cơ sở muốn chia sẻ với phụ huynh trước khi ghi danh.

Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận (ban đầu là nhà trẻ) *Nintei Kodomoen (Hoikuen-Yurai)*

Giáo dục

Trông trẻ

Đào tạo: nộp trực tiếp cho cơ sở
Trông trẻ: nộp đơn đến Phòng Trẻ em
-Tòa thị chính Ota

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa		Thời gian tiêu chuẩn	Giờ mở cửa trong tuần	Giờ mở cửa thứ 7
				Loại 1	Loại 2/3			
Kuai	Kids Island Uchigashima	Uchigashima-Cho 1012-1	0276-45-6687	15	105	9:00 ~ 13:00	7:00 ~ 18:30	7:00 ~ 18:00
Sawano	Ota Aiiku Kodomoen	Shimohamada-Cho 768-1	0276-46-3926	15	120	9:00 ~ 13:00	7:10 ~ 19:00	7:25 ~ 18:25
Sawano	Suehiro Kodomoen	Suehiro-Cho 543-5	0276-38-1830	15	150	8:30 ~ 15:30	7:20 ~ 18:50	7:30 ~ 18:30
Sawano	Ushizawa Kodomoen	Ushizawa-Cho 1077-1	0276-38-4253	15	120	8:30 ~ 15:00	7:15 ~ 18:45	7:15 ~ 18:15
Niragawa	Ota Higashi Hoikuen	Higashinagaoka-Cho 1407-5	0276-25-1258	15	140	8:30 ~ 13:30	7:15 ~ 19:00	7:15 ~ 18:15
Niragawa	Niragawa Kodomoen	Dainogo-Cho 845	0276-48-1338	15	155	8:30 ~ 13:30	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Niragawa	Komadori	Ishihara-Cho 1038	0276-45-3466	15	100	8:30 ~ 13:30	7:30 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Godo	Godo Kodomoen	Tera-Cho 695-5	0276-57-6423	15	170	9:00 ~ 13:00	7:00 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Housen	Yura Kodomoen	Yura-Cho 91-3	0276-31-8393	9	141	10:00 ~ 14:00	7:20 ~ 19:20	7:20 ~ 18:20
Housen	Housen Kodomoen	Okino-Cho 77-1	0276-31-3160	9	126	10:00 ~ 14:00	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Torinogo	Toriyama Kodomorn	Toriyama Naka-Cho 1074-5	0276-25-4079	15	210	9:00 ~ 13:00	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Torinogo	Tsuruda Kodomoen	Tsuruda-Cho 401-1	0276-25-5947	15	120	9:00 ~ 13:00	7:15 ~ 18:45	7:15 ~ 18:15
Torinogo	Nishinomori Kodomoen	Niino-Cho 843-8	0276-31-2003	15	100	10:00 ~ 14:00	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Morita	Morita Kodomoen	Yatabori-Cho 388-3	0276-37-1138	10	85	8:30 ~ 15:30	7:00 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Morita	Ikumi Kodomoen	Tomiwaka-Cho 530-1	0276-25-1570	15	160	9:00 ~ 14:00	7:00 ~ 19:00	7:00 ~ 18:00
Morita	Asunaro Kodomoen	Tadakari-Cho 1647-6	0276-37-5225	15	90	9:30 ~ 13:30	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Ojima	Little Village Serada no Mori	Serada-Cho 3119-7	0276-52-1035	15	260	9:00 ~ 15:00	7:00 ~ 19:30	7:15 ~ 18:15
Watauchi	Watauchi Kodomoen	Nitta Kamieda-Cho 767-1	0276-56-7901	15	140	9:00 ~ 14:00	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Yabuzuka seibu	Obara Minami Kodomoen	Obara-Cho 110	0277-78-4455	15	150	8:30 ~ 12:30	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 18:30
Yabuzuka toubu	Yabuzukahonmachi Hoikuen	Yabuzuka-Cho 1578	0277-78-4226	15	247	9:00 ~ 15:15	7:00 ~ 18:30	7:00 ~ 18:00
Yabuzuka toubu	Nakahara Kodomoen	Yabuzuka-Cho 2158-5	0277-78-4748	15	100	9:00 ~ 13:00	7:00 ~ 18:30	7:00 ~ 18:00

Phải làm gì nếu trẻ có vấn đề về sức khỏe?

Nếu trẻ đang dùng thuốc điều trị bệnh, có vấn đề về phát triển hoặc không thể ăn một số loại thực phẩm nhất định do dị ứng, tôn giáo, v.v, thì điều cần thiết là cha mẹ phải thảo luận chi tiết về tình hình của con mình với cơ sở và xác nhận xem họ có thể tiếp nhận con bạn hay không trước khi nộp đơn.

Để biết thêm thông tin, vui lòng đọc “Hướng dẫn đăng ký/sử dụng”.

Theo nguyên tắc chung, các cơ sở trông giữ trẻ em là nơi trẻ em sinh hoạt theo nhóm và có thể không cung cấp được sự hỗ trợ phù hợp với tính cách riêng của từng trẻ. Việc trẻ có được nhận vào cơ sở mà bạn lựa chọn hay không sẽ tùy thuộc vào tình trạng cụ thể của trẻ và sức chứa của cơ sở tại thời điểm đó. Chúng tôi rất tiếc nhưng không thể đưa ra hướng dẫn thống nhất, vì vậy phụ huynh hãy kiểm tra và tham khảo ý kiến của từng cơ sở. Sau khi tham khảo ý kiến của các cơ sở, nếu phụ huynh thấy chỉ có một số cơ sở có thể tiếp nhận trẻ, vui lòng trao đổi ý kiến với Phòng Trẻ em *Kodomo-Ka*- Tòa thị chính Ota trước khi nộp đơn.



(C)太田市

- Khi đến thăm cơ sở hoặc thảo luận về vấn đề sức khỏe, vui lòng sử dụng “Danh sách kiểm tra khi tham quan” và “Phiếu kiểm tra sức khỏe” trong “Hướng dẫn dành cho cha mẹ lần đầu AZUKERU”.

Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận
(ban đầu là trường mẫu giáo) *Nintei Kodomoen (Youchien-Yurai)*

Giáo dục **Trông trẻ** Nộp đơn trực tiếp cho cơ sở
(cả hệ Trông trẻ và Giáo dục)

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa		Thời gian tiêu chuẩn	Giờ mở cửa trong tuần	Giờ mở cửa thứ 7	Độ tuổi nhập học
				Loại 1	Loại 2/3				
Kuai	Higashi Bessho Youchien	Iizuka-Cho 1113-9	0276-45-2505	120	120	10:00 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 14:00	Từ 1 tuổi*
Kuai	Nakayoshi Youchien	Niijima-Cho 688	0276-45-4994	45	80	8:30 ~ 14:30	7:30 ~ 18:30	8:30 ~ 16:30	
Sawano	Inari Youchien	Hosoya-Cho 22-1	0276-31-7500	130	140	8:30 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 15:00	
Niragawa	Dainogo Kodomoen	Dainogo-Cho 535	0276-45-8161	70	70	9:00 ~ 14:30	7:30 ~ 18:30	8:00 ~ 16:00	
Torinogo	Kinzan Youchien	Toriyama Kami-Cho 1633	0276-37-0602	60	90	9:30 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30	
Housen	Shinmei Youchien	Yura-Cho 1829-5	0276-32-2368	60	30	10:00 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30	
Housen	Housen Kita Youchien	Higashibessho-Cho 388-2	0276-32-0424	45	90	10:00 ~ 14:30	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30	
Kizaki	Kizakimachi Youchien	Nitta Kizaki-Cho 1391-2	0276-56-5188	100	60	8:30 ~ 14:30	7:30 ~ 19:00	7:30 ~ 15:00	Từ 2 tuổi*
Yabuzuka toubu	Smile Youchien	Yabuzuka-Cho 1745-3	0277-78-2446	60	50	10:00 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 15:30	
Kyuhaku	Wakaba Youchien	Shimokobayashi-Cho 677	0276-45-7365	150	140	9:20 ~ 14:30	7:00 ~ 18:30	8:00 ~ 16:00	
Morita	Ota Izumi Youchien	Higashiimaizumi-Cho 801	0276-37-3245	60	70	10:00 ~ 14:30	7:30 ~ 18:30	8:30 ~ 17:30	
Ikushina	Ikushina no Kaze	Nitta Murata-Cho 995	0276-57-1076	15	45	9:00 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30	
Watauchi	Watakko	Nitta Kamidanaka-Cho 825	0276-57-0571	30	30	9:00 ~ 14:00	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 18:30	

※Độ tuổi bắt đầu tuyển sinh mang tính tiêu chuẩn. Vui lòng kiểm tra với từng cơ sở để biết thông tin tuyển sinh thực tế.

Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận
(loại trường mẫu giáo) *Nintei Kodomoen (Youchien-Gata)*

Giáo dục **Trông trẻ** Nộp đơn trực tiếp cho cơ sở
(cả hệ Trông trẻ và Giáo dục)

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa		Thời gian tiêu chuẩn	Giờ mở cửa trong tuần	Giờ mở cửa thứ 7	Độ tuổi nhập học
				Loại 1	Loại 2/3				
Kuai	Hikari Youchien	Arai-Cho 556-1	0276-45-7134	90	40	8:30 ~ 14:30	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 13:30	Từ 3 tuổi
Housen	Dai Ni Hikari Youchien	Takara-Machi 148	0276-32-2466	90	50	8:30 ~ 14:30	7:30 ~ 18:30	7:30 ~ 13:30	



Sự khác biệt giữa nhà trẻ/cơ sở trông giữ ban ngày, trường mẫu giáo và cơ sở trẻ em được chứng nhận là gì?

Nhà trẻ/cơ sở trông giữ ban ngày *Hoikuen/Hoikujo* là cơ sở cung cấp dịch vụ trông trẻ *Hoiku* thay mặt cho cha mẹ dành cho trẻ em từ 0 tuổi cho đến khi vào tiểu học và trẻ cần được chăm sóc do cha mẹ đi làm, bị ốm hoặc vì các lý do khác.

Bất cả hoàn cảnh của cha mẹ như thế nào, trường mẫu giáo *Youchien* đều hướng tới mục tiêu thúc đẩy sự phát triển về thể chất và tinh thần của trẻ em, đóng vai trò là điểm khởi đầu cho chương trình giáo dục ở trường, đặt nền tảng cho cuộc sống và việc học tập sau khi tốt nghiệp tiểu học.

Các cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận *Nintei Kodomoen* là cơ sở kết hợp các đặc điểm và chức năng của cả trường mẫu giáo và nhà trẻ, cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em từ 0 đến 5 tuổi (tùy theo cơ sở) và giáo dục cho trẻ em từ 3 tuổi trở lên.



Cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận (địa phương quản lý) Nintei Kodomoen (Chihou Sairyou-Gata)

Giáo dục

Trông trẻ

Nộp đơn trực tiếp cho cơ sở
(cả hệ Trông trẻ và Giáo dục)

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa		Thời gian tiêu chuẩn	Giờ mở cửa trong tuần	Giờ mở cửa thứ 7
				Loại 1	Loại 2/3			
Kuai	Misono Youjien	Arai-Cho 318	0276-45-1222	5	35	10:00~14:00	8:00 ~ 9:00	8:00 ~ 19:00
Sawano	Apricot Hoikuen	Takahayashi Minami-Cho 239-1	0276-55-1625	9	30	8:30 ~ 15:30	7:00 ~ 8:30	8:00 ~ 16:00
Morita	Popura	Tadakari-Cho 1665-5	0276-37-7781	5	30	9:00 ~ 13:00	7:00 ~ 9:00	7:00 ~ 19:00
Kizaki	Medaka Hoikuen	Nitta Kizaki-Cho 1691-1	0276-56-7510	9	30	9:00 ~ 15:00	7:00 ~ 9:00	7:00 ~ 18:00

#

Cơ sở trông giữ trẻ em quy mô nhỏ loại B Shoukibo Hoiku Jigyuu B-Gata

Trông trẻ

Nộp đơn trực tiếp cho cơ sở

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa	Thời gian tiêu chuẩn	Giờ làm việc trong tuần	Độ tuổi
Yabuzukatoubu	Torinohane Hoikuen	Yabuzuka-Cho 3949-1	0277-51-6212	15	7:00 ~ 19:00	8:00 ~ 16:00	0-2 tuổi

Trường mẫu giáo tư thục Shiritsu Youchien

Giáo dục

Nộp đơn trực tiếp cho cơ sở

Có dịch vụ trông trẻ tại các cơ sở.
Liên hệ với cơ sở để biết thêm chi tiết.

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa	Thời gian tiêu chuẩn	Giờ mở cửa trong tuần	Giờ mở cửa thứ 7	Độ tuổi
Godo	Ota Jinai Youchien	Narizuka-Cho 512-2	0276-37-1723	105	9:30 ~ 15:00	8:00 ~ 18:00	※Cần trao đổi	Từ 3 tuổi
Sawano	Minami Youchien	Takahayashi Nishi-Cho 474-7	0276-38-1980	140	10:00 ~ 14:00	7:30 ~ 18:00	—	—

Trường mẫu giáo công lập Kouritsu Youchien

Giáo dục

Nộp đơn trực tiếp cho cơ sở

Khu vực	Tên cơ sở	Địa chỉ	Số điện thoại	Sức chứa	Thời gian tiêu chuẩn	Giờ làm việc trong tuần	Độ tuổi
Yabuzuka	Yabuzukahonmachi Minami Youchien	Obara-Cho 2201-1	0277-78-6089	100	8:30 ~ 14:00	8:30 ~ 16:00	5 tuổi※

※Trường mẫu giáo Yabuzukahonmachi Minami sẽ ngừng hoạt động vào cuối tháng 3/2026 và hiện tại chỉ nhận trẻ em 5 tuổi. Vui lòng liên hệ với cơ sở để biết thêm chi tiết.

Có biện pháp hỗ trợ chăm sóc đặc biệt nào mà thành phố cung cấp cho trẻ đến cơ sở trông giữ trẻ (nhà trẻ, mẫu giáo, cơ sở trẻ em được chứng nhận) không?

- Phí trông trẻ (phí sử dụng) cho trẻ em từ 0 đến 2 tuổi thấp hơn mức chuẩn quốc gia.
- Phí trông trẻ (phí sử dụng) cho trẻ em từ 0 đến 2 tuổi từ con thứ 3 trở đi có thể được miễn khi nộp đơn.
- Chi phí ăn trưa tại trường cho trẻ em từ 3 đến 5 tuổi sẽ được trợ cấp bằng đồng coin OTACO (có giới hạn tối đa).
- Đối với trẻ từ 0 đến 1 tuổi, thành phố sẽ cung cấp tã và khăn lau để sử dụng tại cơ sở.
- Bắt đầu triển khai dịch vụ hỗ trợ cha mẹ Papa Mama Refresh (trang 8).

※Độ tuổi được tính đến ngày 01 tháng 4 của năm học hiện tại.



Hãy xem hướng dẫn trực tuyến về hỗ trợ chăm sóc trẻ em được cung cấp trong thành phố! Bạn có thể tìm kiếm theo độ tuổi và mục đích.



NEW

子育て応援

WEBガイドブック

つくりました!

こそだてのことなら、ここ!

ブックマーク おすすめ!

太田市役所 こども課

Các dịch vụ và cơ sở trông giữ trẻ em khác

Dịch vụ trông giữ tạm thời (loại chung) *Ichiji Azukari*

- ① Cha mẹ làm việc bán thời gian, v.v. cần trông trẻ 2-3 ngày/tuần.
- ② Việc chăm sóc trẻ đột nhiên trở nên cần thiết do cha mẹ hoặc người thân bị ốm, hoặc do một dịp đặc biệt như đám cưới hoặc đám tang.
- ③ Cha mẹ muốn quên việc chăm sóc trẻ em một thời gian và làm mới bản thân.

Nếu cha mẹ không thể trông con tại nhà vào ban ngày vì nhiều lý do như trên, có thể sử dụng dịch vụ này tối đa 3 ngày/tuần hoặc 14 ngày/tháng. Không giống như việc được nhận vào một cơ sở trông giữ trẻ em thông thường, không cần xem xét “Lý do cần sử dụng dịch vụ chăm sóc trẻ em” của cha mẹ.

Cơ sở thực hiện

Hamacho Hoikuen	Hama-Cho 25-4	0276-45-2809	Shirakaba Hoikuen	Shindo-Cho 52	0276-31-2457
Iida Hoikuen	Iida-Cho 904	0276-45-8223	Morita Kodomo-en	Yatabori-Cho 388-3	0276-37-1138
Ota Suginoko Hoikuen	Takahayashi Kita-Cho 2097-1	0276-38-0371	Ikumi Kodomo-en	Tomiwaka-Cho 530-1	0276-25-1570
Kumano Hoikuen	Kumano-Cho 23-21	0276-22-6015	Ojima Dai-ichi Hoikuen	Kameoka-Cho 240-1	0276-52-0519
Toriyama Kodomoen	Toriyamanaka-Cho 1074-5	0276-25-4079	Little Village Serada no Mori	Serada-Cho 3119-7	0276-52-1035
Godo Kodomoen	Terai-Cho 695-5	0276-57-6423	Ikushina Hoikuen	Nittaichinoi-Cho 135-3	0276-57-0113
Yabuzukahonmachi Hoikuen	Yabuzuka-Cho 1578	0277-78-4226	Watauchi Kodomoen	Nittakamieda-Cho 767-1	0276-56-7901
Nakahara Kodomoen	Yabuzuka-Cho 2158-5	0277-78-4748			

Phí (Mức phí dưới đây là mức phí tiêu chuẩn. Dịch vụ khác nhau tùy theo cơ sở và có thể phát sinh thêm chi phí.)

		Trong vòng 4 giờ	Trên 4 giờ
Trẻ em ở thành phố Ota	Trẻ em dưới 3 tuổi	1.250 yên	2.500 yên
	Trẻ em từ 3 tuổi trở lên	900 yên	1.800 yên
Trẻ em bên ngoài thành phố Ota	Trẻ em dưới 3 tuổi	1.750 yên	3.500 yên
	Trẻ em từ 3 tuổi trở lên	1.400 yên	2.800 yên

Đăng ký sử dụng (vui lòng liên hệ trực tiếp với từng cơ sở)

Những vấn đề khác

- ✓ Dịch vụ này dành cho trẻ không theo học tại bất kỳ cơ sở trông giữ trẻ nào (trẻ em không đăng ký).
Trẻ em đã theo học tại trường không thể sử dụng dịch vụ này chỉ trong kỳ nghỉ hè.
- ✓ Xin lưu ý rằng cơ sở có thể không tiếp nhận trẻ tùy thuộc vào tình trạng sử dụng cơ sở, tình trạng còn chỗ hoặc các sự kiện khác nhau, v.v.
- ✓ Dành cho trẻ sơ sinh trở lên, nhưng độ tuổi bắt đầu nhận trẻ sẽ khác nhau tùy theo cơ sở, vì vậy vui lòng liên hệ với cơ sở để biết thêm thông tin.
- ✓ Để biết thêm thông tin chi tiết về giờ trông trẻ và thủ tục nộp đơn, vui lòng liên hệ trực tiếp với từng cơ sở.

Chăm sóc trẻ em ngày lễ

Dịch vụ này được cung cấp khi cha mẹ không thể chăm sóc con ở nhà vào Chủ nhật hoặc ngày lễ do bận công việc hoặc vì lý do khác. Dịch vụ này chỉ dành cho những trẻ đang theo học tại cơ sở trông giữ trẻ em trong thành phố có chứng nhận loại 2 hoặc 3. Để biết thêm thông tin và nộp đơn, vui lòng liên hệ trực tiếp với cơ sở.

Cơ sở thực hiện

Toriyama Kodomoen	Toriyamanaka-Cho 1074-5	0276-25-4079	Kumano Hoikuen	Kumano-Cho 23-21	0276-22-6015
Little Village Serada no Mori	Serada-Cho 3119-7	0276-52-1035			



Trông giữ trẻ em đang hồi phục

Dịch vụ này có sẵn khi trẻ đang hồi phục sau khi bị bệnh hoặc khi không có thay đổi đột ngột nào về các triệu chứng tức thời và cha mẹ hoặc người giám hộ không thể chăm sóc trẻ tại nhà do công việc hoặc lý do khác.

Để biết thêm thông tin và nộp đơn, vui lòng liên hệ trực tiếp với cơ sở. (Lưu ý rằng, về nguyên tắc các đơn nộp ngoài giờ làm việc của phòng khám nhi khoa ngoại trú sẽ không được xác nhận.)

Cơ sở thực hiện

Kids' Care at Motojima Sougou Byouin (Hospital)	Nishihon-Cho 10-10	0276-22-7154
---	--------------------	--------------

Giờ hoạt động

Thứ 2 ~ thứ 7 (thứ 5 theo lịch hẹn), 8:00~18:00 (đóng cửa vào Chủ nhật, ngày lễ, Tết)

Phí sử dụng *Thanh toán cho thành phố Ota.

Vui lòng thanh toán càng sớm càng tốt sau khi bạn nhận được phiếu thanh toán sẽ được gửi vào ngày sau. 2.000 yên/ngày (đối với những người không sống trong thành phố là 3.000 yên/ngày)

Cơ sở trông giữ trẻ em do công ty quản lý (giới hạn khu vực)

Những người không phải nhân viên có thể sử dụng cơ sở trông giữ trẻ của công ty theo “Giới hạn khu vực”.

Để biết thông tin chi tiết và nộp đơn, vui lòng liên hệ trực tiếp với từng cơ sở.

Cơ sở thực hiện

Sasarako Hoikuen	Nitta Akabori-Cho 127	0276-55-4333	Tối đa 60 trẻ (30 cư dân địa phương)
Aishin Hoikuen	Shimotajima-Cho 1034-1	0276-57-8432	Tối đa 66 trẻ (33 cư dân địa phương)
Guppy Hoikuen	Shinkobayashi-Cho 677	0276-45-7365	Tối đa 18 trẻ (9 cư dân địa phương)
Izumi no Mori	Higashi Imaizumi-Cho 797-1	0276-55-3831	Tối đa 12 trẻ (6 cư dân địa phương)

*Phí tiêu chuẩn có thể được miễn tại một số cơ sở trông giữ trẻ do công ty quản lý.

Vui lòng tham khảo ý kiến của từng cơ sở.

Phí cho các cơ sở trông giữ trẻ em ngoài chứng nhận, v.v có thể được miễn.



(Chương trình miễn phí trông trẻ)

- Các cơ sở trông giữ trẻ em ngoài chứng nhận đã nhận được xác nhận từ chính quyền thành phố rằng họ đủ điều kiện tham gia chương trình miễn phí.
- Trung tâm hỗ trợ gia đình thành phố Ota (xem trang 9 để biết thông tin chi tiết)
- Dịch vụ trông giữ tạm thời, chăm sóc trẻ em đang hồi phục sau khi ốm.

(Đối tượng được miễn học phí) Trẻ em đáp ứng tất cả các điều kiện sau

- Trẻ em không sử dụng nhà trẻ, trường mẫu giáo, cơ sở trông giữ trẻ em được chứng nhận, v.v.
- Tất cả cha mẹ đều có lý do cần sử dụng dịch vụ chăm sóc trẻ em.

(Các điều kiện tương tự như chứng nhận trông giữ trẻ em, chẳng hạn như làm việc 64 giờ trở lên mỗi tháng.)

(Số tiền tối đa được miễn) *Không bao gồm các chi phí thực tế khác ngoài phí trông giữ trẻ em

Trẻ em từ 3~5 tuổi	Phí trông trẻ lên đến 37.000 yên/tháng
Trẻ em từ 0~2 tuổi (Chỉ dành cho hộ gia đình được miễn thuế cư trú)	Phí trông trẻ lên đến 42.000 yên/tháng

Nộp đơn

Trước tiên, vui lòng tham khảo từng cơ sở để xem bạn có thể vào hoặc sử dụng dịch vụ hay không. Nếu được tiếp nhận và sử dụng cơ sở, vui lòng nộp đơn lên thành phố để xin Phê duyệt quyền lợi cơ sở vật chất *Shisetu tou Riyō Kyūfū Nintei*. Sau khi chứng nhận, vui lòng nộp thông báo chứng nhận do thành phố gửi đến cơ sở mà bạn sẽ sử dụng. Vui lòng liên hệ với từng cơ sở để biết thêm thủ tục nhập học, v.v.

こども一時預かり施設



ポピンズ

Cách sử dụng



Dịch vụ hỗ trợ cha mẹ *Papa Mama Refresh* (Poppins) là dự án trông giữ trẻ em tạm thời độc đáo của thành phố, nhằm mục đích cung cấp cho các bậc cha mẹ nuôi con từ 1 hoặc 2 tuổi một phương pháp nghỉ ngơi. Cha mẹ có thể sử dụng dịch vụ này khi cần đến bệnh viện, khi khó có thể đưa trẻ ra ngoài dự tiệc cưới, đám tang, ..., khi muốn đi mua sắm, hay làm mới bản thân. ※Không cần hỏi lý do sử dụng dịch vụ.

Cơ sở thực hiện

Cơ sở trông giữ tạm thời (Poppins) (Ota Shi Kuai Gyousei Center/ Nhà phía Tây)

Iizuka-Cho 591-1

Giờ hoạt động

Thứ 2, thứ 3, thứ 6, thứ 7, chủ nhật từ 9:00 ~ 17:00

※Đóng cửa vào thứ 4, thứ 5 (bao gồm ngày lễ, Tết, ngày sự kiện địa phương hoặc khi cơ sở được sử dụng làm nơi trú ẩn trong thời gian xảy ra thiên tai, v.v.).

Trẻ em đủ điều kiện (phải đáp ứng cả hai điều kiện sau)

- Trẻ em và cha mẹ phải có địa chỉ tại thành phố Ota.
- Trẻ em 1 tuổi hoặc 2 tuổi, khỏe mạnh và có thể sinh hoạt theo nhóm.

Chi tiết

Phí sử dụng	300 yên/giờ ※Chỉ có thể thanh toán qua ứng dụng OTACO
Giới hạn người sử dụng	Tối đa 10 trẻ/ngày (trong cùng khoảng thời gian)
Số lần sử dụng	1 lần/tuần

Cách sử dụng

Trước tiên, bạn cần đăng ký và phỏng vấn, vui lòng đặt dịch vụ trước khi sử dụng.

Để biết thêm thông tin, vui lòng kiểm tra trang web của thành phố Ota qua mã QR ở góc trên bên phải.

Thông tin liên hệ

Cơ sở chăm sóc tạm thời “Poppins” ☎0276-55-6182



Hệ thống đến trường mẫu giáo cho tất cả trẻ em

Thành phố hiện đang chuẩn bị Hệ thống đến trường mẫu giáo cho tất cả trẻ em *Kodomo Daredemo Tsuen Seido*. Chi tiết về thời điểm, cơ sở triển khai và cách thức nộp đơn sẽ được công bố trên trang web của thành phố.

Để biết thêm thông tin về dự án này, hãy xem trang web của Cơ quan trẻ em và gia đình của Chính phủ. ➡

こども家庭庁 HP



Dịch vụ trông giữ ngắn hạn

Khi cha mẹ/người giám hộ tạm thời không thể chăm sóc trẻ do bệnh tật, sinh con, kết hôn, tang lễ, v.v. trẻ có thể được đưa đến các cơ sở chăm sóc sau. (Về nguyên tắc trong vòng 7 ngày, nhưng có thể gia hạn tùy theo hoàn cảnh).

Cơ sở thực hiện và độ tuổi của trẻ em

Toukou Nyuujiin	Dưới 2 tuổi	Toukou Niji no Ie	Từ 2 tuổi đến lớp 6 của trường tiểu học về nguyên tắc
Nijigaoka-en	Từ 2 tuổi đến lớp 6 của trường tiểu học về nguyên tắc		

Phí sử dụng (xác định dựa trên tình trạng thuê cư trú của thành phố, v.v.)

- Dưới 2 tuổi: 0 yên ~ 5.350 yên/ngày
- Trên 2 tuổi: 0 yên ~ 2.750 yên/ngày
- ※Sẽ tính thêm phí (500 yên/ngày) đối với trẻ em từ 2 tuổi trở lên muốn được đón và trả về cơ sở/nhà trẻ/trường học trong thời gian chăm sóc.

Thông tin liên hệ: Tòa thị chính Ota - Phòng Tư vấn chăm sóc trẻ em *Kosodate Soudan-Ka* ☎0276-47-1911

Trung tâm hỗ trợ gia đình thành phố Ota

Đây là hệ thống hỗ trợ cha mẹ nuôi con, nơi những người muốn nhận được sự hỗ trợ chăm sóc trẻ em và những người muốn hỗ trợ có thể trở thành thành viên và giúp đỡ lẫn nhau trong việc chăm sóc trẻ em.

Đăng ký thành viên (Cần phải đăng ký thành viên để sử dụng dịch vụ.)

- Thành viên **ONEGAI**: những người muốn nhận được sự hỗ trợ chăm sóc trẻ em.
- Thành viên **MAKASETE**: những người muốn giúp đỡ chăm sóc trẻ em (những người đã tham gia các khóa học hỗ trợ chăm sóc trẻ em được đăng ký).

Phí sử dụng

※Ngoài bảng dưới đây, có thể áp dụng thêm chi phí đi lại thực tế (40 yên/km) và phụ phí vào ban đêm.

	Trông giữ thường xuyên			Trẻ bị bệnh (trước chuẩn đoán), đang hồi phục (sau chuẩn đoán), chăm sóc khẩn cấp		
	Thời gian	1 giờ	(Cha mẹ đơn thân) Tối đa 30 giờ/tháng	Phân loại	1 giờ	(Cha mẹ đơn thân) Tối đa 20 giờ/tháng
Ngày thường	8:00~18:00	500 yên	200 yên	Trước chuẩn đoán	1.100 yên	700 yên
	Ngoài giờ	600 yên ~	300 yên ~	Sau chuẩn đoán	800 yên	450 yên
Cuối tuần, ngày lễ, Tết	8:00~18:00	600 yên	300 yên	Trước chuẩn đoán	1.400 yên	1.000 yên
	Ngoài giờ	700 yên ~	400 yên ~	Sau chuẩn đoán	1.100 yên	750 yên

※Mức phí dành cho cha/mẹ đơn thân áp dụng cho trẻ đến lớp 6 tiểu học. Giấy chứng nhận trợ cấp nuôi con *Jidou Fuyou Teate Shousho* và Giấy chứng nhận đủ điều kiện nhận trợ cấp y tế phúc lợi *Fukushi Iryouhi Hojo Jyukyusha Shikakushou* sẽ được sử dụng để xác nhận đủ điều kiện. (Ngay cả khi bạn không có giấy tờ, vui lòng tham khảo Trung tâm hỗ trợ gia đình thành phố Ota vì bạn có thể đủ điều kiện cho dịch vụ này.)

※Sẽ tính thêm phí (500 yên) đối với những người sống ngoài thành phố.

Dịch vụ hỗ trợ mẹ *Mama Help*

Đây là một dự án trong đó các thành viên của MAKASETE hỗ trợ công việc nhà và chăm sóc trẻ em trong các gia đình có trẻ dưới 2 tuổi sau khi sinh.

Điều khoản và phí sử dụng dịch vụ

- Tối đa 2 giờ mỗi ngày, giới hạn 60 lần sử dụng.
- Miễn phí cho 3 lần sử dụng đầu tiên. Sau đó, 500 yên/giờ vào các ngày trong tuần, 600 yên vào thứ 7, chủ nhật và ngày lễ (sẽ tính thêm phí giao thông 200 yên nếu ra ngoài thành phố).
- Thời gian: 8:00 ~ 18:00



Cả những người muốn nhận sự hỗ trợ chăm sóc trẻ em và những người muốn cung cấp hỗ trợ đều phải đăng ký làm thành viên “FamiSapo”.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web hoặc liên hệ theo thông tin dưới đây:

Liên hệ: Trung tâm hỗ trợ gia đình thành phố Ota
(trước đây là Câu lạc bộ trẻ em sau giờ học của Trường tiểu học Ota Higashi)
☎0276-55-3361 (Thứ 2 ~ thứ 6/ 8:30 ~ 17:15 đóng cửa vào cuối tuần và ngày lễ)



Chúng ta sẽ làm gì? Nhà trẻ, trường mẫu giáo, cơ sở trông giữ ban ngày

Hướng dẫn thủ tục giúp bạn chuẩn bị nhập học



Giai đoạn từ 0 đến 5 tuổi, cho đến khi trẻ vào tiểu học là thời điểm quan trọng trong quá trình phát triển và trưởng thành của trẻ. Có nhiều lựa chọn khác nhau về cách sử dụng giai đoạn này, tùy thuộc vào tính cách và hoàn cảnh gia đình của mỗi trẻ. Giai đoạn này có thể rất áp lực vì phải chuẩn bị nhiều thứ để trẻ có khởi đầu tốt ở trường tiểu học. Hướng dẫn trực tuyến của thành phố *Kurashi no Tetsuzuki Gaido* sẽ hỗ trợ cha mẹ trong quá trình chuẩn bị bằng cách cung cấp thông tin hữu ích, cụ thể về việc chăm sóc trẻ em. Truy cập mã QR đính kèm để biết thêm thông tin chi tiết.

Hướng dẫn hỗ trợ chăm sóc trẻ em trực tuyến

Hướng dẫn trực tuyến mới này dành cho phụ huynh, được tạo ra để giới thiệu các thông tin về việc hỗ trợ chăm sóc trẻ em của thành phố. Bạn có thể tìm kiếm theo mục đích hoặc độ tuổi.



Tòa thị chính Ota/ Phòng Kodomo-Ka/ Bộ phận tuyển sinh (tầng 3- quầy 31)

Thông tin về cuốn sách ☎0276-47-1943